

MODELS AND TECHNICAL FEATURES - MODÈLES ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - MODELOS Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - MODELLE UND TECHNISCHE DETAILS

	Size - Dimensions Dimensiones - Abmessungen				Power Puissance Potencia Leistung (kW)	Door – Porte – Puerta - Tür	Loading valve Vanne charge Válvula carga Zentralbefüllung	Must hopper Bac-à-moût Cuba mosto Mostwanne	Wheels Roues Ruedas Rädern	Compressor Compresseur Kompressor	Blower Turbine Turbina Gebläse	All models Tous les modèles Todos los modelos Alle Modelle	
	↕ (m)	↔ (m)	↑ H (m)	Peso Weight Poids Gewicht (kg)								Touch-screen and electromechanical control board	
14	3,40	1,52	1,83	900	Manual, manuelle	NR. 1 Door - Porte – Puerta - Tür	DIN 120 M	DIN 50 M	®	✓		Tableau de contrôle à écran tactile et électromécanique	
18	3,90	1,52	1,83	1.000			DIN 120 M	DIN 50 M	®	✓	✓		Cuadro de comando touch-screen y electromecánico
25	4,00	1,70	2,00	1.200		Pneumatic, pneumatique, neumática pneumatische	TWO DOORS DEUX PORTES DOS PUERTAS ZWEI TÜREN	DIN 120 M	DIN 50 M	®	✓	✓	
32	4,50	1,70	2,00	1.450				DIN 120 M	DIN 50 M	®	✓	✓	
50	4,90	2,00	2,35	2.400	NR. 1 Door - Porte – Puerta - Tür	DIN 150 M	DIN 60 M	optional	✓	✓			
70	5,40	2,10	2,50	2.800		DIN 150 M	DIN 80 M	optional	✓	✓			
100	5,40	2,30	2,75	3.600		DIN 150 M	DIN 80 M	optional	✓	✓			

LOADING CAPACITY AND PRESSING TIMES - CAPACITÉ DE CHARGE ET TEMPS DE TRAVAIL - CAPACIDAD DE CARGA Y TIEMPOS DE TRABAJO – TRAGFÄHIGKEIT UND PRESSZEIT

ATHENA	Whole grape - Raisin entier - Uva entera - Ganze Traube		Destalked-crushed grape Raisin foulé-égrappé Uva pisada-despalillada Abgebeerte Trauben	Fermented grapes (tank) Raisin fermenté (reservoir) Uva fermentada (tanque) Fermentierte Traube (Tank)	Apples (chopped) Pommes (coupés) Manzanas (en trozos) Äpfel (in Stücken)	Pomegranates (desehelled) Grenades (décortiqués) Granadas (decorticadas) Granatäpfel (ohne Schale)
	Door loading Chargement porte Carga Puerta TürbefüllungSchale	Axial loading Chargement axial Carga axial Zentralbefüllung				
14	1000-1150 kg	1400-1750 kg	2400-3300 kg	55-70 hl	1300-1700 kg	1300-1700 kg
18	1300-1600 kg	1800-2250 kg	3200-4300 kg	72-90 hl	1650-2150 kg	1650-2150 kg
25	1700-2100 kg	2400-3000 kg	4300-5700 kg	100-125 hl	2150-2850 kg	2150-2850 kg
32	2200-2750 kg	3200-3900 kg	5700-7500 kg	130-160 hl	2800-3800 kg	2800-3800 kg
50	3500-4300 kg	5000-6200 kg	9000-12000 kg	200-250 hl	4400-6000 kg	4400-6000 kg
70	4800-6000 kg	7000-8500 kg	12000-16000 kg	280-350 hl	6200-8300 kg	6200-8300 kg
100	7000-8700 kg	10000-12500 kg	18000-24000 kg	400-500 hl	9000-12000 kg	9000-12000 kg
Pressing times Temps de pressurage Tiempos de prensado Pressungszeit	Easy grapes / Raisin facile / Uvas faciles / Einfache Trauben 1 h – 1h 15'			40' – 50'	2 h 30' – 4 h	1 h 30' – 2 h
	Difficult grapes / Raisin difficile / Uvas difíciles / Schwierige Trauben 1h 30' - 2 h					